



# РАСПОРЯЖЕНИЕ

## ПРЕЗИДЕНТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

**О подписании Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Украины о реализации на территории Украины специальной программы гражданского жилищного строительства для выведенных из Германии органов управления, частей и подразделений Западной группы войск**

1. Одобрить представленный Министерством иностранных дел Российской Федерации и Министерством обороны Российской Федерации проект Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Украины о реализации на территории Украины специальной программы гражданского жилищного строительства для выведенных из Германии органов управления, частей и подразделений Западной группы войск (прилагается).
2. Поручить Министру обороны Российской Федерации подписать указанное соглашение от имени Правительства Российской Федерации.

Президент  
Российской Федерации

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Борис Ельцин".

Б.Ельцин

7 декабря 1992 года  
№ 773-рп

## СОГЛАШЕНИЕ

между Правительством Российской Федерации и  
Правительством Украины о реализации на территории  
Украины специальной программы гражданского жилищного  
строительства для выведенных из Германии органов управления,  
частей и подразделений Западной группы войск

Правительство Российской Федерации и Правительство  
Украины, основываясь на соответствующих положениях Соглаше-  
ния между Правительством Союза Советских Социалистических  
Республик и Правительством Федеративной Республики Германия о  
некоторых переходных мерах от 9 октября 1990 года и Договора  
между Союзом Советских Социалистических Республик и  
Федеративной Республикой Германия об условиях временного  
пребывания и планомерного вывода советских войск с территории  
Федеративной Республики Германий от 12 октября 1990 года,  
согласились о нижеследующем:

1. В рамках реализации специальной программы гражданского  
жилищного строительства (далее - Программа) для выводимых из  
ФРГ органов управления, частей и подразделений Западной группы  
войск (далее - войска) распределение объемов строительства  
осуществляется в соответствии с их реальной дислокацией после  
вывода с территории Германии. На территорию Украины выведено в  
плановом порядке 7,4% офицеров и прaporщиков от общей  
численности Западной группы войск, вывод войск полностью  
завершен.

2. Принимается к сведению, что в 1992 году завершается строительство жилых городков в г.Кривой Рог на 1500 квартир и г.Староконстантинов - на 1280 квартир общей контрактной стоимостью 430,1 млн. немецких марок.

3. Для реализации Программы на территории Украины из выделенных ФРГ 7,8 млрд. немецких марок на жилищное строительство для выводимых войск определяется доля в размере 755 млн. немецких марок. Эта сумма включает в себя: 577,2 млн. немецких марок (7,4% от 7,8 млрд. немецких марок), в том числе средства по уже строящимся городкам, средства на новые объекты жилищного строительства для войск, а также 22,8 млн. немецких марок на содержание организационных структур заказчика и 150 млн. немецких марок на строительство домостроительного комбината.

При этом принимается во внимание, что Украинская Сторона снимает вопрос о строительстве домостроительного комбината в г.Черкассы и использует предназначавшиеся для этого средства (150 млн. немецких марок) на строительство жилья для военнослужащих.

Расходование средств должно осуществляться через заказчика по заявкам Украинской Стороны на:

строительство жилого городка для войск на 680 квартир в г.Новоград-Волынский со сроком ввода в 1993 году;

строительство жилого городка для войск в г.Киеве до 1100 квартир с ориентировочным сроком ввода к концу 1993 года.

В случае остатка средств от 755 млн. немецких марок они будут реализованы на закупку технологического оборудования и материалов для строительной индустрии Министерства обороны Украины.

4. Подтверждается, что заказчик в лице Главного квартирно-эксплуатационного управления Министерства обороны Российской Федерации и его организационные структуры являются правопреемником Министерства обороны СССР в вопросах реализации жилищной Программы на территории Украины.

5. Координация деятельности Российской и Украинской Сторон по реализации Программы будет осуществляться в соответствии с ранее согласованными решениями.

6. Процедура проведения тендера сохраняется прежней. При этом Министерство обороны Украины принимает на себя обязательство по разработке за счет собственных сил и средств технической части тендерной документации с минимально необходимыми объемами социальной и инженерной инфраструктуры.

7. На основании статьи 1 Договора между германским банком "Кредитанштальт" и заказчиком от 16 января 1991 года вопрос о выделении части валютных средств на развитие строительной индустрии Министерства обороны Украины будет рассмотрен после подписания всех контрактов на строительство с учетом затрат на обеспечение Программы и резерва на непредвиденные расходы в размере не более 7,4% от остаточных сумм.

8. С подписанием настоящего Соглашения вопрос о реализации на территории Украины специальной Программы гражданского жилищного строительства для выведенных на ее территорию войск из Германии является полностью и окончательно урегулированным.

9. Настоящее Соглашение вступает в силу с момента его подписания.

Совершено в г. " " 1992 года в двух экземплярах, каждый на русском и украинском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

ЗА ПРАВИТЕЛЬСТВО  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

МИНИСТР ОБОРОНЫ  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

П.ГРАЧЕВ

ЗА ПРАВИТЕЛЬСТВО  
УКРАИНЫ

МИНИСТР ОБОРОНЫ  
УКРАИНЫ

К.МОРОЗОВ

к № 26201/ИС

членов

the employee's own interests rather than those of the employer.

Thus it is evident that the law does not prohibit  
an employee from accepting a gift from his employer  
if the gift is given in the course of his employment.

### DISCUSSION AND ANALYSIS

#### GENERAL PRINCIPLES

#### NOTWITHSTANDING

#### THE FOREGOING

#### IT IS APPROPRIATE

#### TO RECOMMEND

#### THE FOLLOWING

#### AS A PRACTICAL

#### ALTERNATIVE

#### TO THE PROHIBITION

#### ON GIVING GIFTS

#### IN THE WORKPLACE

#### BY EMPLOYERS

#### TO EMPLOYEES

Cecilia B. H.

MP 3